

Ntaub Ntawv Ntxiv C – Ncauj Lus VI Txheej Txheem Thov Kev Ncaj Ncees

Cov Ntsiab Lus

Greater Madison MPO tau cog lus tias yuav tsis muaj tus twg yuav raug tseg tawm thaum koom nrog lawm, raug rhuav tshem txiaj ntsig los sis saib lwm sab ntxiv yog tsis muaj kev cais tsob neeg, cev nqaij daim tawv, haiv neeg, xiam oob khab, poj niam txiv neej, hnuv nyug, txoj kev ntseeg, nyiaj khwv tau los sis kev paub ntawv Askiv (limited English proficiency, LEP) ntawm txhua thxua thiab tag nrho cov khoos kas, uas muaj kev tswj hwm los sis kev pab cuam los ntawm **Greater Madison MPO** raug rau txoj cai ntawm Tshooj VI txog Txoj Cai Pej Xeem xyoo 1964 thiab cov chaw hauj lwm tsis cais haiv neeg.

Txoj Cai Thov Kev Ncaj Ncees

Greater Madison MPO siv cov txheej txheem li nram qab no los daws kev ncaj ncees raug txoj cai kom sai li sai tau rau ntawm txhua txhua lub khoos kas, muaj kev tshwj hwm txog hauj lwm los sis kev pab cuam los ntawm **Greater Madison MPO** los sis tus koom nrog, cov kws sab laj, los sis tus cia xauj uas tau txais kev pab nyiaj los ntawm Tsoom Fwv.

Tus neeg twg, pawg twg, los sis koom haum twg uas ntseeg tias lawv tau txais kev cais haiv los sis pauj kua zaub ntsuab uas muaj kev txwv los ntawm Tshooj VI tsis muaj kev sib cais los ntawm **Greater Madison MPO** tuaj yeem xa ntawv thov kev ncaj ncees nrog **Greater Madison MPO** los sis Madison cov Nroog:

- ✓ **Greater Madison MPO**, William Schaefer Tshooj VI Tus Saib Xyuas xov tooj (608) 266-4336, (rau tus tsis hnov lus, tuaj yeem siv kev pab cuam ntawm Wisconsin Hu rau 711); email mpo@cityofmadison.com; 100 State Street, Ste. 400, Madison, WI 53703.
- ✓ Madison cov Nroog, Chaw Hauj Lwm txog Txoj Cai Pej Xeem, Attn: Tshooj VI Thov Kev Ncaj Ncees, 210 Martin Luther King Jr. Blvd. #523, Madison, WI 53703, Xov tooj: (608)266-4910; email: dcr@cityofmadison.com

Cov txheej txheem ntawv tsis tau tsis lees los ntawm Tus thov kev pab ntawm kev xa ntawv rau lwm lub lav los sis tsoom fwv los sis nrhiav kws lij choj sab laj txog txoj kev thov uas xaiv tsim txom. Tus neeg ntawv tuaj yeem xa ntawv thov kev ncaj ncees kiag ntawm nws tus kheej rau:

- ✓ Wisconsin Chaw Hauj Lwm Xa Khoom (Wisconsin Department of Transportation, WisDOT), Taqwanya Smith, Senior Tshooj VI thiab ADA Tus saib xyuas hauj lwm, Xov tooj: (608) 266-8129; Fax: (608)267-3641, Email: taqwanya.smith@dot.wi.gov, 4822 Madison Yards Way, 5th Floor South, Madison, WI 535705.
- ✓ Meskas Chaw Hauj Lwm Xa Khoom
 - USDOT, Tsoom Fwv Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ciav Hlau (Federal Highway Administration, FHWA), Chaw Hauj Lwm Txog Cai Pej Xeem, 1200 New Jersey Avenue SE, 8th Floor E81-105, Washington, DC, 20590 los sis hu xov tooj rau 202-366-4000.
 - USDOT, Tsoom Fwv Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Xa Khoom (Federal Transit Administration, FTA), Chaw Hauj Lwm Txog Cai Pej Xeem, 1200 New Jersey Avenue SE, Washington, DC 20590 los sis hu xov tooj rau 202-366-4043.

Txheej txheej

Tsis hais tus twg los xij uas ntseeg tias lawv rau xaiv kom ua los ntawm **Greater Madison MPO** tuaj yeem xa ntawv thov kev ncaj ncees los ntawm kev sau ntawv thiab xa rau **Greater Madison MPO** cov Foos Thov Kev Ncaj Ncees (**Ntaub Ntawv Ntxiv D**).

Txheej txheem thov kev ncaj ncees txog txoj cai pej xeem no tuaj yeem tau siv los ntawm **Greater Madison MPO** saib xyuas, daws, thiab muab kev thov kaw.

Greater Madison MPO Tshooj VI Tus saib xyuas yuav siv zog kom daws tau tej kev tsis ncaj ncees nyob qib qis tshaj plaws uas tuaj yeem yuav ua tau. Txoj kev xaiv ntawm kev sib tham tsis raws cai ntawm cov neeg tau txais kev kub ntxhov thiab Tus saib xyuas Tshooj VI ntawm **Geater Madison MPO** tuaj yeem siv los daws, nyob rau ntu twg los xij ntawm cov txheej txheem.

Cov thov kev ncaj ncees tuaj yeem xa rau **Greater Madison MPO** hauv email los sis los ntawm hu xov tooj. Thov qhia rau tus thov kev ncaj ncees ua kom tiav rau Daim Foos Thov Kev Ncaj Ncees (**Ntaub Ntawv Ntxiv D**). Cov thov kev ncaj ncees tau txais xov tooj ces yuav hloov ua ntaub ntawv sau thiab tus pab rau cov Neeg thov kev ncaj ncees kom lees txais los sis hloov ua ntej daws kho.

Cov thov kev ncaj ncees yuav tsum muaj xws:

- ✓ Ntaub ntawv tiv toj txog Tus neeg thov kev ncaj ncees, suav nrog, yog tias muaj: npe xeem, chaw nyob xa ntawv, naj npawb xov tooj, thiab chaw nyob email.
- ✓ Hnub tim uas tau hais tias muaj kev cais haiv los sis hnub tim uas hais rooj plaub zaum kawg nkaus.
- ✓ Qib thawj ntawm kev cais haiv (haiv neeg, cev nqaij daim tawv, tsob neeg, poj niam txiv neej, los sis lwm yam)
- ✓ Piav lub ntsiab txog kev thov kev ncaj ncees
- ✓ Lwm qhov chaw hauj lwm (toj siab, lav, thiab Tsoom fwv) qhov uas daim ntawv thov kev ncaj ncees rau muab xa rau
- ✓ Lub npe thiab txoj hauj lwm ntawm cov neeg ntawv yog pab raug kev tsis ncaj ncees.
- ✓ Kev ua hauj lwm uas tau qhia los ntawm **Greater Madison MPO** los daws teeb meem txog kev ncaj ncees.
- ✓ Kos npe los ntawm Tus thov kev ncaj ncees los sis tus sawv cev.

Kev ncaj ncees uas tau txais yuav tau raug lees paub thiab ua tiav, thaum Tus Thov Kev Ncaj Ncees thiab lub hom phiag yuav ua txog kev ncaj ncees uas tau teeb tsa.

Kev ntsuam xyuas txog kev ncaj ncees

Kev thov kev ncaj ncees ntawm **Greater Madison MPO** muaj npe ua Tus teb (piv txwv, tus txais/pawg ua hauj lwm uas xa ntawv thov kev ncaj ncees) yuav raug xa mus tau pawg ua hauj lwm ntawm Lub Lav los sis Tsoom Fwv chaw sawv cev ua hauj lwm rau daws raug txoj cai, raws lawv cov txheej txheem.

Greater Madison MPO yuav yog tus lav ntsuam xyuas tej kev tsis ncaj ncees rau cov nqis tes, cov tub sab laj, tus muab chaw xauj, lwm yam ntxiv.

Txhawm rau kom tau lees txais, tus thov kev ncaj ncees raug txoj cai pej xeem yuav tsum tau ua raws li cov ntsiab nram qab no:

1. Ntawv thov kev ncaj ncees yuav tau xa nyob lub sij hawm **180** hnub suav txij hnub tshwm sim kev cais haiv los sis thaum Tus neeg thov kev ncaj ncees paub tias tau muaj kev cais haiv.
2. Cov lus iab liam yuav tsum hais txog txoj kev pov thaiv uas tsis muaj kev sib cais haiv neeg, cev nqaij daim tawv, tsob neeg, xiam oob khav, lwm yam ntxiv.
3. Cov lus iab liam yuav tsum muaj kev cuam tshuam nrog tus tau txais kev pab ntawm lub khoos kas los sis tsoom fwv, tus lees ua, tub sab laj, los sis tus cia xauj.

Greater Madison MPO ntsuam xyuas thiab daws tej kev uas muaj feem cuam nrog txhua txoj kev tsis ncaj ncees.

Ntaub Ntawv Ntxiv H yog **Greater Madison MPO's** txoj hauj lwm soj ntsuam, ntsuam xyuas thiab daws tej kev tsis ncaj ncees. Thaum tau txais kev tsis ncaj ncees, **Greater Madison MPO** yuav sau ntawv rau tus thov kev ncaj ncees ntawm lub sij hawm **10** hnuv ua hauj lwm.

Ceeb toom los ntawm sau ntawv/email yuav muaj xws:

- ✓ Thov kev ncaj ncees qib thawj.
- ✓ Cov lus piav luv luv hais txog cov lus iab liam uas **Greater Madison MPO** muaj txoj cai saib xyuas.
- ✓ Tej kev uas tshwm sim yuav raug **Greater Madison MPO** daws/ntsuam xyuas txog tej lus iab liam.
- ✓ Kev qhia txog tias thaum twg ob tog mam tau tiv toj.

Kev ntsuam xyuas uas yog **Greater Madison MPO** ua muaj kev nug tus kheej nrog Cov neeg thov kev ncaj ncees. Cov ntaub ntawv uas tau los lawm kev nug no suav nrog tab tsis txwv cov ntaub ntawv hauv Daim Foom Thov Kev Ncaj Ncees (**Ntaub Ntawv Ntxiv D**).

Kev thov kev ncaj ncees yuav tau ntsuam xyuas nyob rau lub sij hawm **peb caug (30)** hnuv suav txij hnuv tau txais ntawv thov kev ncaj ncees daim thawj. Yog xav tau ntaub ntawv ntxiv, **Greater Madison MPO** mam li tiv toj Tus thov kev ncaj ncees. Yog tias kev thov kev ncaj ncees muaj pov thawj tsis txhij los sis yog tias muaj ntaub ntawv tseem yuav tau ntxiv, Tus thov kev ncaj ncees yuav tsum xa cov ntaub ntawv xav tau ntawm sij hawm **kaum (10)** hnuv ua hauj lwm. Kev ua tsis tiav ntawv hais tau tias kuj yog txoj hauj lwm zoo rau kev txiav txim siab uas tsis muaj kev ntsuam xyuas zoo.

Nyob sij hawm **rau caum (60)** hnuv ua hauj lwm thaum tau txais daim ntawv thov kev ncaj ncees, **Greater Madison MPO** yuav npaj ntaub ntawv ntsuam xyuas. Daim ntawv tshaj tawv yuav tsum muaj cov lus piav qhia txog qhov xwm txheej, txheeb xyuas cov neeg raug xam phaj, kev tshawb pom, thiab kev pom zoo rau kev kho kom raug. Tsuas yog cov kws ntsuam xyuas tsim nyog thiab tau muaj kev kawm paub xwb thiab yuav ua txoj hauj lwm ntsuam xyuas no.

Tom qab **Greater Madison MPO** tau ntsuam xyuas tiav, yuav muaj ib ntawm ob tsab ntawv thiab yuav raug muab rau Tus thov kev ncaj ncees: daim ntawv kaw rooj lus los sis daim ntawv qhia qhov tseeb (letter of finding, LOF).

- ✓ Daim ntawv kaw rooj plaub iab liam thiab tau tshaj tawm tias tsis muaj tus twg ua dhau cai pej xeem thiab rooj plaub yuav tau muab kaw.
- ✓ Daim ntawv qhia qhov tseeb (LOF) rooj plaub iab liam thiab kev xam phaj muaj feem cuam nrog kev iab liam, thiab daws tej kev yuav raug txoj cai, qhuab qhia ntxiv rau cov neeg, los sis lwm qhov xwm txheej yuav tau tshwm sim.

Daim ntawv theej yuav tau xa mus rau Meskas Chaw Hauj Lwm Xa Khoom thiab Wisconsin Chaw Hauj Lwm Xa Khoom.

Yog tus thov kev ncaj ncees tsis pom zoo rau kev txiav txim uas sau los ntawm **Greater Madison MPO** tsab ntawv, Tus thov kev ncaj ncees muaj sij hawm **peb caug (30)** hnuv ua hauj lwm muab xa cov lus txiav txim uas tsis pom zoo mus rau chaw txiav txim loj thaum tom tau txais tsab ntawv qhia qhov tseeb.

Tso tseg

Txoj cai pej xeem rau tus thov kev ncaj ncees yuav raug tso tseg los ntawm cov li nram no:

1. Tus thov kev ncaj ncees thov rho daim ntawv thov kev ncaj ncees.
2. Tus thov kev pab tsis pab nrhiav tej ntaub ntawv thov ntxiv uas muaj kev xav tau uas tau muaj kev thov ntau zaus lawm.

3. Tsis tuaj yeem paub tau tias tus thov kev ncaj ncees nyob qhov twg thaum tom qab tau siv zog ua hauj lwm yam tsim nyog lawm.

Cov Npe Thov Kev Ncaj Ncees

Greater Madison MPO yuav khaws cov npe thov kev ncaj ncees cia, kev ntsuam xyuas thiab rooj plaub iab liam muaj kev cais haiv. **Ntaub Ntawv Ntxiv H** yog cov ntawv thov kev ncaj ncees muab zeem tseg ntawm **Greater Madison MPO** thiab suav nrog hnub tim uas muaj thov kev ncaj ncees ntawm txoj cai pej xeem, kev ntsuam xyuas, los sis xwm txheej, cov hauj lwm tau ua los ntawm **Greater Madison MPO** kom sawv rov qab, thiab cov lus qhia qhov tseeb kawg nkaus muaj feem cuam nrog kev ncaj ncees, ntsuam xyuas los sis xwm txheej.

Greater Madison MPO yuav xa cov ntawv zeem tseg txog kev ncaj ncees ntawm Tshooj VI uas tau txais tag nrho, thiab txhua cov kev zeem tseg rau WisDOT, Tshooj VI Chaw Hauj Lwm, raws kev thov.

Yog cov ntaub ntawv xav tau ua lwm hom lus, tiv toj rau Chaw Hauj Lwm Txog Cai Pej Xeem ntawm Madison cov Nroog rau tus xov tooj (608) 266-4910.

Si se necesita información en otro idioma, póngase en contacto con la Ciudad de Departamento de Derechos Civiles de Madison al (608) 266-4190.

(<https://www.greatermadisonmpo.org/about/civilrightsespanol.cfm>)

Yog tias cov lus qhia uas yuav tsum tau nyob rau hauv lwm yam lus, ces hu mus rau lub nroog ntawm Madison lub Civil Rights Department ntawm (608) 266-4190.

(<https://www.greatermadisonmpo.org/about/civilrightshmn.cfm>)

如果信息是需要另一种语言，然后致电 (608) 266-4190 市的麦迪逊民权处

(<https://www.greatermadisonmpo.org/about/chinese.cfm>)

Ceeb Toom ntawm MPO rau Zej Tsoom, ntaub ntawv txog MPO, Tshooj VI thiab chaw hauj lwm ADA, ntaub ntawv thov kev ncaj ncees, thiab cov foos thov kev ncaj ncees muab tso rau ntawm chaw hauj lwm tus Website (<https://www.greatermadisonmpo.org/about/civilrights.cfm>) ua lus Askiv los sis rau tus chaw nyob web saum toj ua lus Spanish, Hmong, thiab Lus Suav, thiab rau ntawm chaw hauj lwm daim phiaj ceeb toom.